

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 11 (1957)

**Heft:** 4

**Artikel:** Verwaltungsgebäude der Kimberly-Clark Corporation, Neenah-Monasha, Wisconsin = Bâtiment administratif de la Kimberly-Clark Corporation, Neenah-Monasha, Wisconsin = Administration building of the Kimberly-Clark Corporation, Neenah-Monasha, Wisconsin

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-329516>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verwaltungsgebäude der Kimberly-Clark Corporation, Neenah- Monasha, Wisconsin

Bâtiment administratif de la Kimberly-Clark  
Corporation, Neenah-Monasha, Wisconsin  
Administration Building of the Kimberly-Clark  
Corporation, Neenah-Monasha, Wisconsin

1  
Westansicht auf das Nordgebäude (Geschäftsleitung),  
den Verbindungsgang und das Südgebäude mit den all-  
gemeinen Büros und dem darunterliegenden Archivge-  
schloß.

Bâtiment de la direction (à gauche) et bâtiment des bureaux,  
vus de l'ouest.

West view of the executive building (left) and the general  
office space (right).

2  
Nordbau mit den Büros der Geschäftsleitung und dem  
Autoabstellplatz im Erdgeschoß. Verbindungsgang zum  
Südbau.

Bâtiment nord contenant les bureaux directoriaux et les  
abris pour autos au rez-de-chaussée. Couloir menant au  
bâtiment sud.

North building with executive offices and parking area  
on ground floor. Passageway to south building.



1  
 Nachtaufnahme des dreistöckigen Nordbaus mit Basis-  
 mauer unter Südbau. Im Vordergrund Butte des Mortes-  
 Sees.

Vue de nuit du bâtiment nord à trois étages et du mur de  
 base du bâtiment sud. Au premier plan, la Butte des  
 Mortes.

Night view of the two story north building overlooking the  
 reflecting pool, one story south building in the back-  
 ground.



2  
 Ostansicht des Nordbaus. Die Bruchsteinmauer links  
 schließt das beim Aushub des Sees gewonnene Material  
 ab.

La bâtiment nord vu de l'est. Le mur en moellons à gauche  
 cache la matière extraite du lac lors de son creusement.  
 East elevation of the north (executive) building. The  
 masonry wall retains the fill excavated from the reflecting  
 pool, forming a terrace on the upper level.



3  
 Nordbau / Bâtiment nord / North building

A Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground floor

B 1. Stock / 1er étage / 1st floor

C 2. Stock / 2e étage / 2nd floor

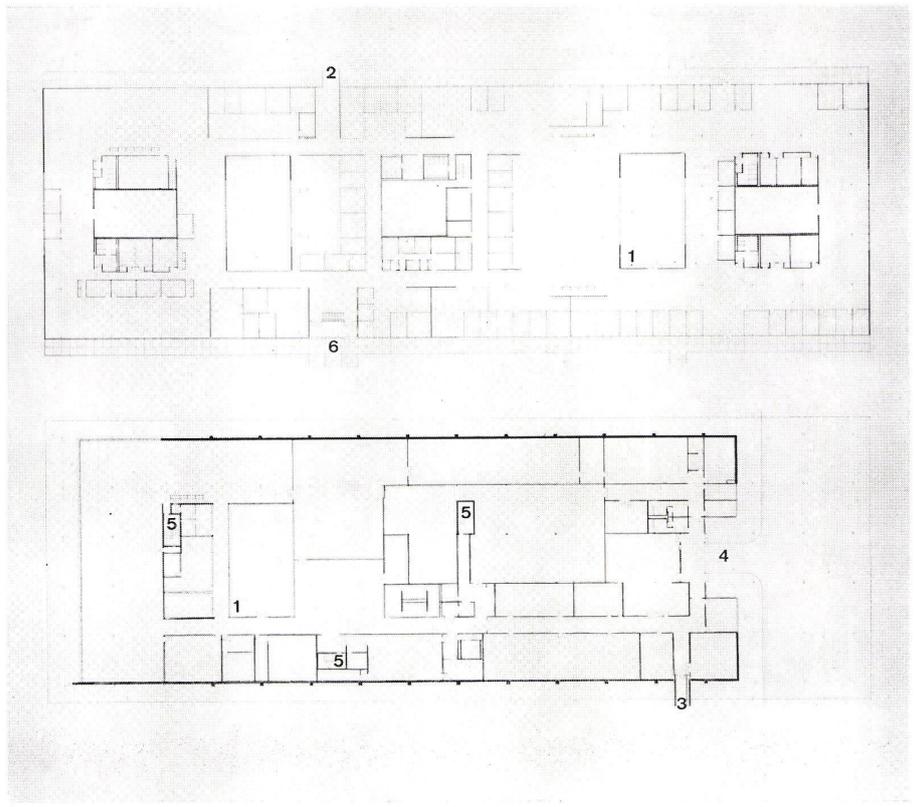
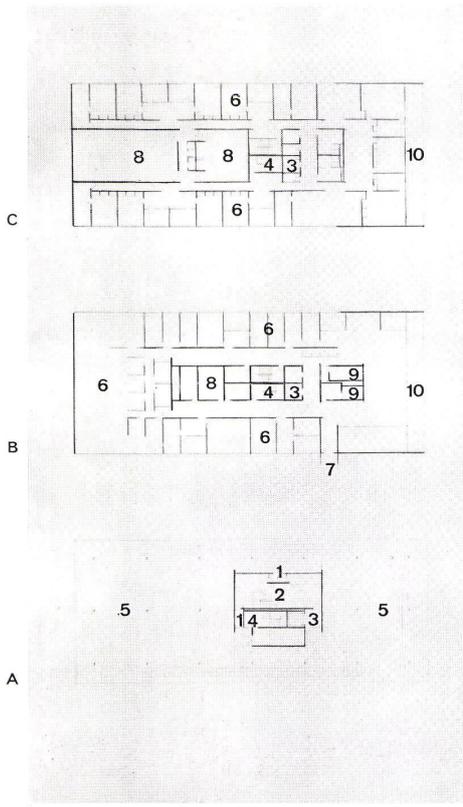
- 1 Windfang / Tambour / Hallway
- 2 Eingangshalle mit Treppe / Hall d'entrée et escalier /  
 Entrance lobby with stairs
- 3 Lift / Ascenseur / Elevator
- 4 Interne Treppe / Escalier interne / Inside stairs
- 5 Autoabstellplatz für Direktoren und Besucher / Abris  
 pour autos de la direction et des visiteurs / Parking  
 area for executives and visitors
- 6 Direktionsbüros / Bureaux directoriaux / Executive  
 offices
- 7 Verbindungsgang / Couloir couvert / Passageway
- 8 Archive / Archives / Records
- 9 Toiletten / Toilettes / Toilets
- 10 Balkon / Balcon / Balcony

4  
 Südbau / Bâtiment sud / South building

A Erdgeschoß (Archive) / Rez-de-chaussée (archives) /  
 Ground floor (Records)

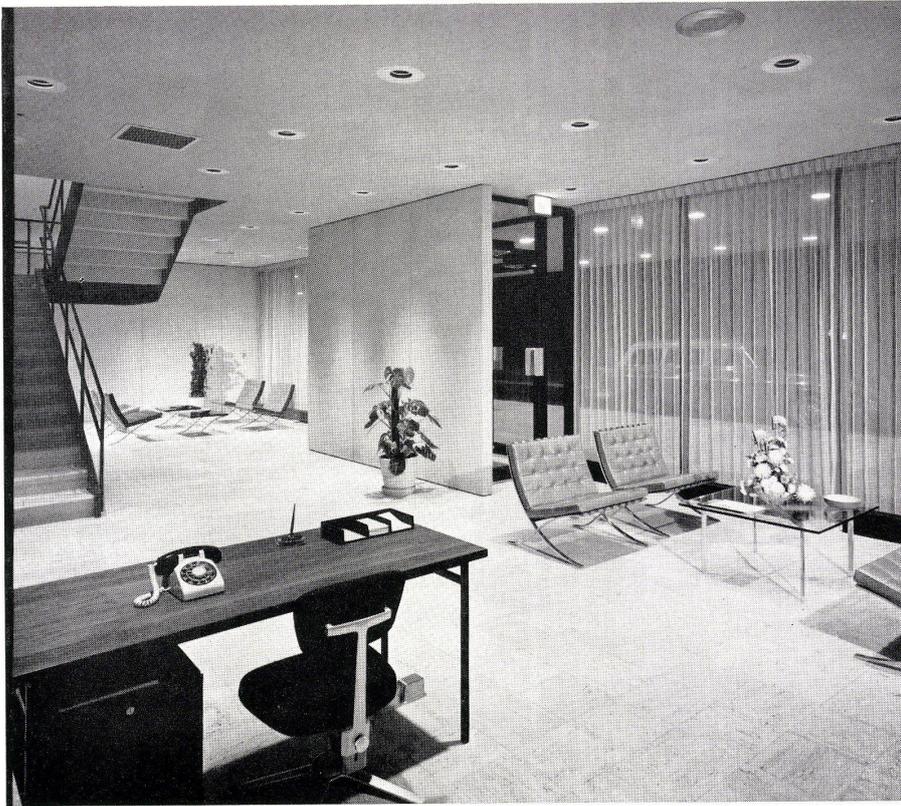
B 1. Stock (Büros) / 1er étage (bureaux) / 1st floor (offices)

- 1 Lichthof / Puits de lumière / Courtyard
- 2 Verbindungsgang zum Nordbau / Couloir couvert  
 allant au bâtiment nord / Passageway to north building.
- 3 Unterirdischer Gang zur Cafeteria / Couloir souterrain  
 à la cafeteria / Underground passage to cafeteria.
- 4 Eingang zum Erdgeschoß / Entrée du rez-de-chaussée  
 / Ground floor entrance.
- 5 Interne Treppe zum Obergeschoß / Escalier interne  
 à l'étage supérieur / Interior stairs to first floor.
- 6 Haupteingang Obergeschoß über Zugangsbalkon /  
 Entrée principale à l'étage supérieur au-dessus du  
 balcon d'accès / Main entrance to first floor through  
 balcony.



3

4



1  
Besucherhalle im Bau der Geschäftsleitung.  
Hall des visiteurs dans le bâtiment de la direction.  
Visitors reception area in the executive building.

2  
Cafeteria.

3  
Eines der acht Direktionsbüros.  
L'un des huit bureaux directoriaux.  
One of eight typical executive offices.



Die Bauten am Ufer des Sees »Buttes-des-Mortes« in Neenah-Monasha, Wisconsin, beherbergen die allgemeinen und die Direktionsbüros der Kimberly-Clark Corporation. Die Anlage besteht aus drei Gebäuden; einem zweistöckigen, auf Pfeilern ruhenden Bau für die Direktionsbüros, einem einstöckigen, unterkellerten Gebäude für die allgemeinen Büros und einer ebenfalls einstöckigen Cafeteria. In den drei Gebäuden arbeiten insgesamt 900 Angestellte.

Das nach außen sichtbare Stahlskelett der Bauten ist durch einen schwarzen Anstrich hervorgehoben. Der Charakter der Fassaden wird bestimmt durch die strukturelle Auflösung in Wandplatten von 1,65 m Breite, die entweder aus vorfabrizierten weißen Betonplatten mit Marmor- und Quarzeinsprengeln oder aus Glas bestehen. Diese Platten haben volle Stockwerkshöhe. Ein freidurchgeführtes Geländer schützt die Glasplatten von innen. Das ganze Gebäude ist auf einem Raster von 1,65 m aufgebaut, nach welchem auch Beleuchtungskörper und Luftkonditionierung angeordnet sind. Der Südbau umfaßt einen sehr großen Büroraum von 165 m Länge und 50 m Breite, dem zwei Innenhöfe Licht und räumlichen Maßstab geben.

Das Luftkonditionierungssystem für den Südbau und den Nordbau wird innerhalb der Stahldecken den Öffnungen unter den Fenstern zugeführt. Es handelt sich um ein vollständiges Luftbereitungssystem mit Warm- und Kühltluftzuleitungen, welche in einer geräuschschluckenden Kammer gemischt werden.

Der Nordbau ist tiefer gelegen und ruht auf einer Stützmauer aus Naturstein. Hier befindet sich die Halle für Besucher, und hier werden auch die Autos der Direktoren und Besucher parkiert. Anstelle von Kühltürmen wurde ein spiegelndes Wasserbecken angelegt, das zugleich gefiltertes Wasser enthält; vorhandenes Seewasser in der Nähe hat einen das Normale übersteigenden Algengehalt.

Die Cafeteria besteht aus Stahlrahmen. Die Grundrißfläche mißt 20 x 33 m. Ein Verbindungsgang führt vom Nord- zum Südbau, während eine Untergrundpassage den Südbau mit dem Cafeteria verbindet.

